

# KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1 D-72336 Balingen E-Mail: info@kern-sohn.com Tel: +49-[0]7433- 9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www.kern-sohn.com

# Operating instruction Platform scale

# KERN DE

Version 5.6 03/2013 GB





DE-BA-e-1356



# **KERN DE**

Version 5.6 03/2013 Operating instruction Platform scale

# Table of Contents

1	Technical data	4
2 2.1 2.2 2.3 2.4	Basic Information (General) Proper use Improper Use Warranty Monitoring of Test Resources	11 11 11
3 3.1 3.2	Basic Safety Precautions Pay attention to the instructions in the Operation Manual Personnel training	12
<b>4</b> 4.1 4.2	Transport and storage Testing upon acceptance Packaging / return transport	12
5.1 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	Unpacking, Setup and Commissioning Installation Site, Location of Use Unpacking Setup Scope of delivery Basic structure Mains connection Operation using a (rechargeable) battery (optional) Connection of peripheral devices Initial Commissioning Adjustment	13 13 13 14 14 14 15 15 15
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10	Operation Overview of display Weighing Taring PRE-Tare function Plus/minus weighings Parts counting Net-total weighings Percent weighings Weighing units (Unit) Display background illumination	17 17 18 18 18 19 19 20 21
6.11	Animal weighing function	

7	Settings	25
7.1	Call-up menu structure	. 25
7.2	Leave menu structure	
7.3	Dosing and Zero-tracking	. 26
7.4	Selection of the adjustment weight	
7.5	Interface RS232C	
7.5.1	Data transfer mode	. 28
7.5.2	Baud rate	. 29
7.6	Selection printed edition	. 30
7.7	Reset to factory setting	. 31
•	Dete output DC 000 C	~~
8	Data output RS 232 C	
8.1	Technical data	
8.2	Pin allocation of the balance output socket (front view)	
8.3	Explanation of the data transfer	
8.3.1	Pr PC	
8.3.2	AU Pr	
8.3.3	AU PC	
8.3.4	rE Cr	
8.4	Output on bar code printer	. 35
9	Service, maintenance, disposal	36
9.1	Cleaning	
9.2	Service, maintenance	
9.3	Disposal	
4.0	Lestent Lebe	~-
10	Instant help	37

# 1 Technical data

KERN	DE6K0.5A	DE6K1D	DE12K1A	
Readability (d)	0.5 g	1 g / 2 g	1 g	
Weighing range (max)	6 kg	3 kg / 6 kg	12 kg	
Minimum piece weight	1 g	2 g	2 g	
Reproducibility	0,5 g	1 g / 2 g	1g	
Linearity	± 1.5 g	±3g/6g	3 g	
Warm-up time	30 minutes	10 minutes	30 minutes	
Reference unit weights at piece count	5, 10, 20, 25, 50			
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.9			
Recommended adjustment weight, not added (class) Details for <b>"Selection of</b> <b>the Adjustment weight"</b> in chapter 7.4	6 kg (M1)	6 kg (M1)	12 kg (M1)	
Stabilization time (typical)	2,5 sec.			
Electric Supply		DC 15V/600 mA		
Operating temperature	+ 5° C + 35° C			
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)			
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 58			
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 75	318 x 308 x 75	318 x 308 x 75	
Weight kg (net)	5	5	5	

KERN	DE15K0.2D	DE15K2D	DE24K2A	
Readability (d)	0.2 g / 0,5 g	2 g / 5 g	2 g	
Weighing range (max)	6 kg / 15 kg	6 kg / 15 kg	24 kg	
Minimum piece weight	400 mg	4 g	4 g	
Reproducibility	0.2 g / 0,5 g	2 g / 5g	2 g	
Linearity	± 0.8 g / 2 g	± 6 g / 15 g	±6 g	
Warm-up time	2 hours	10 minutes	30 minutes	
Reference unit weights at piece count		5, 10, 20, 25, 50	)	
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.9			
Recommended adjustment weight, not added (class) Details for <b>"Selection of</b> <b>the Adjustment weight"</b> in chapter 7.4	15 kg (F2)	15 kg (M1)	20 kg (M1)	
Stabilization time (typical)		2,5 sec.		
Electric Supply		DC 15V/600 mA		
Operating temperature		+ 5° C + 35° C		
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)			
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 5			
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 85 318 x 308 x 75			
Weight kg (net)	7.5 5			

KERN	DE35K0.5D	DE35K5D	DE35K5DL	
Readability (d)	0.5 g / 1 g	5 g / 10 g		
Weighing range (max)	15 kg / 35 kg	15 kg / 35 kg		
Minimum piece weight	1 g	10	g	
Reproducibility	0,5 g / 1g	5 g /	10 g	
Linearity	± 2 g / 4 g	± 15 g	/ 30 g	
Warm-up time	2 hours	10 mir	nutes	
Reference unit weights at piece count	5, 10, 20, 25, 50			
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.9			
Recommended adjustment weight, not added (class) Details for <b>"Selection of</b> <b>the Adjustment weight"</b>	nt 30 kg 30 kg (F2) (M1)			
in chapter 7.4				
Stabilization time (typical)	2,5 sec.			
Electric Supply		DC 15V/600 mA		
Operating temperature		+ 5° C + 35° C		
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)			
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 58			
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 85	318 x 308 x 75	522 x 403 x 90	
Weight kg (net)	7.5	4	16	

KERN	DE60K1D	DE60K1DL	DE60K5A
Readability (d)	1 g / 2 g		5 g
Weighing range (max)	30 kg	/ 60 kg	60 kg
Minimum piece weight	2	2 g	10 g
Reproducibility	1 g	/ 2 g	5 g
Linearity	±4 (	g / 8 g	± 15 g
Warm-up time	2 h	ours	30 minutes
Reference unit weights at piece count	5, 10, 20, 25, 50		
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.		
Recommended adjustment weight, not added (class) Details for <b>"Selection of</b> <b>the Adjustment weight"</b> in chapter 7.4	60 kg (F2)		60 kg (M1)
Stabilization time (typical)		2,5 sec.	
Electric Supply		DC 15V/600 mA	
Operating temperature		+ 5° C + 35° C	
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)		sing)
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 58		
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 85 522 x 406 x 100		318 x 308 x 75
Weight kg (net)	7.5 16		5

KERN	DE60K10D	DE60K10DL	DE120K10A
Readability (d)	10 g / 20g		10 g
Weighing range (max)	30 kg	/ 60 kg	120 kg
Minimum piece weight	2	0 g	20 g
Reproducibility	10 g	/ 20 g	10 g
Linearity	± 30 (	g / 60 g	± 30 g
Warm-up time	10 m	inutes	30 minutes
Reference unit weights at piece count	5, 10, 20, 25, 50		
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.9		
Recommended adjustment weight, not added (class)	60 kg	60 kg	120 kg
Details for <b>"Selection of</b> the Adjustment weight" in chapter 7.4	(M1)	(M1)	(M1)
Stabilization time (typical)		2,5 sec.	
Electric Supply		DC 15V/600 mA	
Operating temperature		+ 5° C + 35° C	
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)		
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 58		
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 75	522 x 403 x 90	318 x 308 x 75
Weight kg (net)	5	5	

KERN	DE150K2D	DE150K2DL	DE150K20D	DE150K20DL	
Readability (d)	2 g /	′ 5g	20 g / 50 g	20 g / 50 g	
Weighing range (max)		60 kg /	150 kg		
Minimum piece weight	4	g	40 g	40 g	
Reproducibility	2 g /	5 g	20 g	/ 50 g	
Linearity	±8g/	′ 20 g	± 60 g	/ 150 g	
Warm-up time	2 hc	ours	10 m	inutes	
Reference unit weights at piece count		5, 10, 20	), 25, 50		
Weighing Units	Deta	ils " <b>Weighing</b>	units" chapte	r 6.9	
Recommended adjustment weight, not added (class)	150 kg		150 kg		
Details for <b>"Selection of</b> the Adjustment weight" in chapter 7.4	(F2)			/1)	
Stabilization time (typical)		2,5 s	Sec.		
Electric Supply		DC 15V/	600 mA		
Operating temperature		+ 5° C	. + 35° C		
Humidity of air	max. 80 % (not conde				
Terminal (B x D x H) mm		226 x 1	11 x 58		
Platform (B x D x H ) mm	318 x 308 x 85 522 x 406 x 100		318 x 308 x 75	522 x 403 x 90	
Weight kg (net)	7.5	16	5	16	

KERN	DE150K20DXL	DE300K5DL	DE300K50D	DE300K50DL	
Readability (d)	20 g / 50 g	5 g / 10 g	50 g / 100 g		
Weighing range (max)	60 kg / 150 kg		150 kg / 300 kg	g	
Minimum piece weight	40 g	10 g	100 g	200 g	
Reproducibility	20 g / 50 g	5 g / 10 g	50 g /	′ 100 g	
Linearity	± 60 g / 150 g	± 20 g / 40 g	± 150 g	g / 300 g	
Warm-up time	10 minutes	2 hours	10 m	inutes	
Reference unit weights at piece count	at 5, 10, 20, 25, 50				
Weighing Units	Details "Weighing units" chapter 6.9				
Recommended adjustment weight, not added (class)	150 kg	300 kg	300 kg		
Details for <b>"Selection of</b> the Adjustment weight" in chapter 7.4	(M1)	(F2)	(M1)		
Stabilization time (typical)		2,5 s	Sec.		
Electric Supply		DC 15V/	600 mA		
Operating temperature		+ 5° C	+ 35° C		
Humidity of air	max. 80 % (not condensing)				
Terminal (B x D x H) mm	226 x 111 x 58				
Platform (B x D x H ) mm	650 x 500 x 105	522 x 406 x 100	522 x 403 x 90 650 x 500 x 10		
Weight kg (net)	28	16	16	28	

# 2 Basic Information (General)

#### 2.1 Proper use

The balance you purchased is intended to determine the weighing value of material to be weighed. It is intended to be used as a "non-automatic" balance, i.e. the material to be weighed is manually and carefully placed in the centre of the weighing plate. As soon as a stable weighing value is reached the weighing value can be read.

#### 2.2 Improper Use

Do not use balance for dynamic weighings. In the event that small quantities are removed or added to the material to be weighed, incorrect weighing results can be displayed due to the "stability compensation" in the balance. (Example: Slowly draining fluids from a container on the balance.)

Do not leave permanent load on the weighing plate. This may damage the measuring system.

Impacts and overloading exceeding the stated maximum load (max) of the balance, minus a possibly existing tare load, must be strictly avoided. Balance may be damage by this.

Never operate balance in explosive environment. The serial version is not explosion protected.

The structure of the balance may not be modified. This may lead to incorrect weighing results, safety-related faults and destruction of the balance.

The balance may only be used according to the described conditions. Other areas of use must be released by KERN in writing.

#### 2.3 Warranty

Warranty claims shall be voided in case

- Our conditions in the operation manual are ignored
- The appliance is used outside the described uses
- The appliance is modified or opened
- Mechanical damage and damage caused by media, liquids
- Natural wear and tear
- The appliance is improperly set up or incorrectly electrically connected
- The measuring system is overloaded

# 2.4 Monitoring of Test Resources

In the framework of quality assurance the measuring-related properties of the balance and, if applicable, the testing weight, must be checked regularly. The responsible user must define a suitable interval as well as type and scope of this test. Information is available on KERN's home page (www.kern-sohn.com) with regard to the monitoring of balance test substances and the test weights required for this. In KERN's accredited DKD calibration laboratory test weights and balances may be calibrated (return to the national standard) fast and at moderate cost.

# 3 Basic Safety Precautions

# 3.1 Pay attention to the instructions in the Operation Manual



Carefully read this operation manual before setup and commissioning, even if you are already familiar with KERN balances.

Versions in other languages are non-binding translations. The only binding version is the original document in German.

# 3.2 Personnel training

The appliance may only be operated and maintained by trained personnel.

# 4 Transport and storage

# 4.1 Testing upon acceptance

When receiving the appliance, please check packaging immediately, and the appliance itself when unpacking for possible visible damage.

# 4.2 Packaging / return transport



- ⇒ Keep all parts of the original packaging for a possibly required return.
- ⇒ Only use original packaging for returning.
- ⇒ Prior to dispatch disconnect all cables and remove loose/mobile parts.
- ⇒ Reattach possibly supplied transport securing devices.
- Secure all parts such as the glass wind screen, the weighing platform, power unit etc. against shifting and damage.

# 5 Unpacking, Setup and Commissioning

# 5.1 Installation Site, Location of Use

The balances are designed in a way that reliable weighing results are achieved in common conditions of use.

You will work accurately and fast, if you select the right location for your balance. **Therefore, observe the following for the installation site:** 

- Place the balance on a firm, level surface;
- Avoid extreme heat as well as temperature fluctuation caused by installing next to a radiator or in the direct sunlight;
- Protect the balance against direct draughts due to open windows and doors;
- Avoid jarring during weighing;
- Protect the balance against high humidity, vapours and dust;
- Do not expose the device to extreme dampness for longer periods of time. Nonpermitted condensation (condensation of air humidity on the appliance) may occur if a cold appliance is taken to a considerably warmer environment. In this case, acclimatize the disconnected appliance for ca. 2 hours at room temperature.
- Avoid static charge of goods to be weighed or weighing container.

Major display deviations (incorrect weighing results) may be experienced should electromagnetic fields (e.g. due to mobile phones or radio equipment), static electricity accumulations or instable power supply occur. Change location or remove source of interference.

#### 5.2 Unpacking

Carefully remove the balance from the packaging, remove plastic cover and setup balance at the intended workstation.

#### 5.2.1 Setup

The balance must be installed in a way that the weighing plate is exactly in horizontal position.

#### 5.2.2 Scope of delivery

#### Serial accessories:

- Terminal
- Platform
- Mains power supply
- Protective cover
- Operating Manual

# 5.2.3 Basic structure

- Place the balance on a horizontal and solid base (refer also to "5.2.1 Installation")
- Pull off the protection foil from the weighing plate if existing.

# 5.3 Mains connection

Power is supplied via the external mains adapter. The stated voltage value must be the same as the local voltage.

Only use original KERN mains adapters. Using other makes requires consent by KERN.

# 5.4 Operation using a (rechargeable) battery (optional)

Lift-off the battery cover on the lower side of the balance. Connect 9 V compound battery.

Reinsert the battery cover.

For battery operation the balance has an automatic switch-off function which can be activated or deactivated in the menu (chapter 8.1). Proceed as follows:

Switch-on the balance using the  $\left[ \stackrel{\text{\tiny OFF}}{\xrightarrow{}} \right]$  key and wait for the **"0**" display.

Press the <sup>murd</sup> key and keep it pressed until **"UNIT**" appears on the display.

Press the  $\underbrace{\text{Movel}}$  key four times, in the display appears **"AF**".

Confirm by pressing the  $\frac{\text{Set}}{M}$  key

Use the  $\frac{1}{1000}$  key to choose between the following settings:

1. **"AF on":** To save the battery, the balance switches off automatically 3 minutes after

having finished the weighing procedure.

2. "AF off": Switch-off function deactivated.

Use the  $\frac{\text{set}}{M}$  key to confirm your selected setting.

If the batteries are exhausted, **"LO**" is displayed; press  $\bigcirc$  and replace the batteries immediately.

If the balance is not used for a longer time, take out the batteries and store them separately. Leaking battery liquid could damage the balance.

If there exists an optional rechargeable battery, it has to be connected in the battery compartment via a separate plug-in socket. Now the mains adapter delivered with the rechargeable battery must be applied.

# 5.5 Connection of peripheral devices

Before connecting or disconnecting of additional devices (printer, PC) to the data interface, always disconnect the balance from the power supply.

With your balance, only use accessories and peripheral devices by KERN, as they are ideally tuned to your balance.

# 5.6 Initial Commissioning

In order to obtain exact results with the electronic balances, your balance must have reached the operating temperature (see warming up time chap. 1). During this warming up time the balance must be connected to the power supply (mains, accumulator or battery).

The accuracy of the balance depends on the local acceleration of gravity. Strictly observe hints in chapter Adjustment.

# 5.7 Adjustment

As the acceleration value due to gravity is not the same at every location on earth, each balance must be coordinated - in compliance with the underlying physical weighing principle - to the existing acceleration due to gravity at its place of location (only if the balance has not already been adjusted to the location in the factory). This adjustment process must be carried out during the initial start-up, after change in location and variation of surrounding temperature. To receive accurate measuring values it is also recommended to adjust the balance periodically in weighing operation.

# 5.8 Adjustment

The adjustment should be made with the recommended adjustment weight (see chap. 1 "Technical data"). Adjustment is also possible with the weights of other nominal values (see table 1), but not the optimum for measuring technique.

# Procedure when adjusting:

Observe stable environmental conditions. A warming up time (see chapter 1) is required for stabilization.

Switch on the balance using the		key
---------------------------------	--	-----

Press key and keep it pressed, after the acoustic signal appears in the display for short time **"CAL**". After that the exact size appears flashing in the display (chapter.7.4) of the adjustment weight.

Now set the adjusting weight in the centre of the weighing plate.

Now press the  $\frac{\text{SET}}{M}$  key. Short time later appears "**CAL F**", then return automatically to the normal weighing mode. In the display there appears the value of the adjustment weight.

An error during adjustment or the use of an incorrect adjusting weight will result in an error message **"CAL E**". Repeat adjustment.

Keep the adjustment close to the balance. Daily control of the weighing exactness is recommended for quality-relevant applications.

# 6 Operation

#### 6.1 Overview of display

<b>ERN</b> De 120K10A					
ON OFF	MODE CAL	Ma SET M	x 120 kg d = 10 g	TARE	

# 6.2 Weighing

Switch on the balance using the  $\frac{m}{m}$  key

The balance shows for approx. 3 seconds "**88888**" in the display and then goes to "**0**". Now it is ready for operation.

**Important:** Should the display flash or not be on "0", press the  $(x_{ARE})$  key.

Only now (!) place goods onto weighing plate. Take care that the weighed material does not touch the balance housing or the base mat.

Now the weight is displayed, after the standstill control appears the weighing unit (e.g. g or kg) right-hand in the display.

If the goods are heavier than the weighing range, the display will show "**Error**" (=Overload), and a whistle is sounded.

# 6.3 Taring

Switch-on the balance using the  $\frac{1}{2}$  key and wait for the **"0"** display.

Put the tare vessel on the weighing plate and press the  $\boxed{}^{\text{TARE}}$  key. The balance display goes to "0". The weight of the container is now internally saved.

If after finishing the weighing process the  $\lfloor \text{TARE} \rfloor$  key, is pressed again, **"0**" appears anew in the display.

The taring process can be repeated any number of times, e.g. when adding several components for a mixture (adding).

The limit is reached when the whole weighing range is exhausted. After removing the taring container the total weight is displayed as negative display.

# 6.4 PRE-Tare function

Using this function the weight of a tare vessel can be stored. This value also remains saved if the balance meanwhile has been switched off and switched on again.

Switch-on balance using the  $\frac{1}{2}$  key and wait for the **0^{\circ}** display.

Put tare vessel on the weighing plate and press the  $\frac{1}{M}$  key 6 times until "PtArE" flashes on the display. By actuating the  $\frac{1}{M}$  key, the current weight on the weighing plate is saved as PRE-Tare weight.

To switch off this function, unload the weighing plate and press the  $\frac{1}{M}$  key 6 times, until "PtArE" flashes on the display. Then press the  $\frac{1}{M}$  key. The stored PRE-Tare weight is deleted.

# 6.5 Plus/minus weighings

For example unit weight control, fabrication control etc.

Switch-on the balance using the  $\frac{1}{2}$  key and wait for the **"0**" display.

Put the nominal weight on the weighing plate and tare to  $\mathbf{0}^{\text{"United optimal set}}$  key. Remove the nominal weight.

Put the test objects subsequently on the weighing plate, the respective deviation from the nominal weight is displayed with the respective sign to "+" and "-". According to the same procedure also packages with the same weight can be produced, referring to a nominal weight.

Back to weighing mode by pressing the  $\begin{bmatrix} TARE \end{bmatrix}$  key.

# 6.6 Parts counting

Switch-on the balance using the  $\frac{OP}{OF}$  key and wait for the **"0**" display.

Press key shortly.

Appears the reference unit number 5.

By pressing the  $\frac{1}{2}$  key several times, more reference quantities **10**, **20**, **25** and **50** can be called up.

Place as many pieces to count on the weighing plate as the set reference quantity requires.

Confirm with key.

The balance is now in parts counting mode counting all units on the weighing plate By pressing the weighing the key the balance returns to the weighing mode and displays the weight of the counted units.

Important: The larger the reference quantity, the more accurate the parts counting.

Smallest counted weight see table **"Technical data**", if this weight is less, in the display appears **"Er 1**". Use weight be to return to weighing mode.

The tare vessels can also be used for piece counting. Prior to the piece count tare the tare vessel with  $\overbrace{\text{TARE}}^{\text{TARE}}$  key.

# 6.7 Net-total weighings

It is useful if a mixture of several components is weighed into a tare vessel and finally the sum weight of all weighed components is necessary for control purposes (nettotal, i.e. the weight of the tare vessel).

# Example:

Switch-on the balance using the  $\frac{M}{M}$  key and wait for the **"0**" display.

Put tare vessel onto weighing plate, tare with (TARE) key to **"0**".

Weigh component **①** and tare with  $\frac{\text{Set}}{M}$  key (Memory) to "**0**". The memory activation is indicated by a triangle on the left border of the display.

Weigh component ②, when pressing the  $\frac{SET}{M}$  key appears the net-total, that means, the sum weight of the components ① and ③. Tare to "0" using the  $\frac{SET}{M}$  key.

Weigh component  $\bullet$ , when pressing the  $\frac{\text{SET}}{M}$  key, appears the net-total, i.e. the sum weight of components  $\bullet$  and  $\bullet$  and  $\bullet$ .

If necessary, also fill the formula up to the desired final value.

Back to weighing mode by pressing the (TARE) key.

# 6.8 Percent weighings

Display symbol: %

Percent weighing allows to display weight in percent, in relation to a reference weight.

Switch-on the balance using the  $\frac{1}{2}$  key and wait for the **"0**" display.

Press the  $\frac{1}{1000}$  key several times shortly. The reference quantities of the counting function are passed through, after that **"100%**" is displayed.

Place the reference item on the weighing pan.

Press  $\stackrel{\text{\tiny SII}}{\underset{\text{\tiny M}}{}}$  key, the weight of the item is taken over as reference (100%). Now you can place the test objects onto the weighing plate; the percentage is displayed

Back to weighing mode by pressing the  $\frac{1}{1000}$  key.

# 6.9 Weighing units (Unit)

Switch-on the balance using the  $\bigcirc$  key and wait for the **"0"** display. Press the  $\bigcirc$  key and keep it pressed until **"UNIT"** appears on the display. Press  $\bigcirc$  shortly, the selected unit appears in the display. Use the  $\bigcirc$  key to select between the different units (see table). By pressing the  $\bigcirc$  key the selected weighing unit is taken over.

	Display	Conversion factor 1 g =
Gram	g	1.
Pound	lb	0.0022046226
Unze	OZ	0.035273962
Troy Unze	ozt	0.032150747
Tael Hongkong	tlh	0.02671725
Tael Taiwan	tlt	0.0266666
Grain	gn	15.43235835
Pennyweight	dwt	0.643014931
Momme	(mom)	0.2667
Tola	tol	0.0857333381
Carat	ct	5
Freely selectable factor *)	FFA	XX.XX

# \*)

In order to enter an own conversion factor, press the  $\underbrace{\text{MODE}}$  key as explained above until "FFA" is displayed. Press the  $\underbrace{\text{SET}}$  key to reach to the selection. The last digit begins to flash. Using the  $\underbrace{\text{MODE}}$  key, the displayed value is increased by 1, with the  $\underbrace{\text{TARE}}$  key it is reduced by 1. Use the  $\underbrace{\text{TARE}}$  key to jump one digit to the left. When all the changes are ready, use the  $\underbrace{\text{SET}}$  key to save this value and by pressing the  $\underbrace{\text{SET}}$  key the "Freely selectable factor" is taken over as current weighing unit.

The different weighing models have integrated different foreign weighing units. Details can be seen in this table:

Model Units	DE 6K0.5A	DE 6K1D	DE 12K1A	DE 15K0.2D	DE 15K2D	DE 24K2A	DE 35K0.5D	DE 35K5D	DE 35K5DL	DE 60K1D	DE 60K1DL	DE 60K5A
Gram	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
Kilogram	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
Pound	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Χ	Χ	Χ	Χ
Ounce	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Troy ounce	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Tael Hongkong	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Tael Taiwan	Х	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Pennyweight	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	Х	Χ	Х	Х	V
Momme	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	Х	Χ
Tola	Х	Х	Х	Х	Х	X	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Freely selectable Factor	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Model Units	DE 60K10D	DE 60K10DL	DE 120K10A	DE 150K2D	DE 150K2DL	DE 150K20D	DE 150K20DL	DE 150K20DXL	DE 300K5DL	DE 300K50D	DE 300K50DL
Gram	-	-	-	Χ	Χ	-	-	-	-	-	-
Kilogram	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
Pound	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ
Ounce	Х	Χ	Χ	Х	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	Χ	Χ
Troy ounce	Х	Х	Χ	Х	Χ	Х	Х	Х	Χ	Χ	Χ
Tael Hongkong	Х	Х	Χ	Х	Χ	Х	Х	Х	Χ	Χ	Χ
Tael Taiwan	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Pennyweight	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Momme	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Tola	Х	Х	Х	Х	Χ	Х	Х	Х	Х	Х	Χ
Freely selectable Factor	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

# 6.10 Display background illumination

In the menu the functions of the background illumination can be switched on or off. Proceed as follows:

Switch-on the balance using the  $\frac{\text{OP}}{\text{OFF}}$  key and wait for the **"0**" display.

Press the <sup>PRINT</sup> key and keep it pressed until **"UNIT"** appears on the display.

Press the key seven times, in the display appears "**bl**".

Confirm by pressing the  $\frac{\text{Set}}{M}$  key

Use the  $\frac{1}{1000}$  key to choose between the following settings:

Displ	ay	Adjustment	Function
"bl"	on	Background illumination on	Contrast-full display which can also be red in the darkness.
"bl"	off	Background illumination off	Battery saving
"bl"	Ch	The background illumination will be switched off automatically 10 sec after having reached a stable weighing value.	Battery saving

Use the  $\frac{\text{set}}{M}$  key to confirm your selected setting.

# 6.11 Animal weighing function

The balance has an integrated animal weighing function (mean value calculation). With this function it is possible to weigh domestic or small animals exactly, although they do not stand quiet on the weighing plate.

Note: If they move too much, an exact weighing will not be possible.

In the menu the animal weighing function can be switched on or off. To achieve this, follow the sequence of operations below:

Switch-on the balance using the  $\frac{1}{2}$  key and wait for the **"0**" display.

Press the <sup>PRINT</sup> key and keep it pressed until **"UNIT**" appears on the display.

Press the weight times, in the display appears "ANL".

Confirm by pressing the  $\frac{\text{set}}{M}$  key

Using the  $\frac{1}{1000}$  key select one of the following settings:

Display	Function
"ANL" Off	Animal weighing function is switched off
"ANL" 3	Weighing value calculation above 3 sec. till to the value display
"ANL" 5	Weighing value calculation above 5 sec. till to the value display
"ANL" 10	Weighing value calculation above 10 sec. till to the value display
"ANL" 15	Weighing value calculation above 15 sec. till to the value display

Confirm the selected setting using the  $\frac{\text{SET}}{M}$  key.

# **Operation:**

Switch-on the balance using the **ON** key and wait for the **"0**" display.

Put the weighing good (animal) on the weighing plate and press the  $\frac{\text{set}}{M}$  key. In the display the preselected time is displayed in seconds and then is counted towards zero. During this time the balance takes up several measuring values. When reaching **"0**" sounds an acoustic signal and the calculated weighing value is displayed.

By pressing the *key* several times, the balance returns to the normal weighing mode.

Repeated pressing of the  $\frac{\text{Set}}{M}$  key activates this function anew.

# 7 Settings

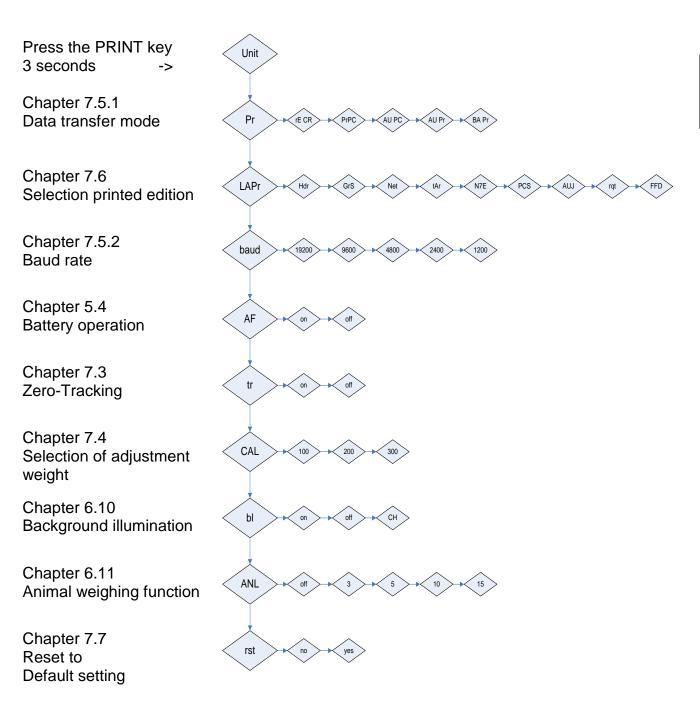
# 7.1 Call-up menu structure

Switch-on the balance using the  $\frac{1}{000}$  key and wait for the **"0**" display.

To enter into the menu structure keep the key pressed approx. 3 sec. until "**UNIT**" appears.

By pressing the we the different menu items are called up. Use the key to

select a menu item. Within this menu item use the  $\frac{1}{2}$  key to make your choice. If the key is repeatedly actuated, the setting will be saved.



English

# 7.2 Leave menu structure

Everywhere in the menu it is possible to leave the menu structure and thereby save or reject the changes made.

After pressing the  $(x_{ARE})$  key **"Exit**" is displayed.

A: Use the  $\frac{\text{SET}}{M}$  (YES) key, to confirm. After that "**store**" is displayed. If it shall be saved, press the  $\frac{\text{SET}}{M}$  key repeatedly.

If the menu shall be left without saving,

press the PRINT (NO) key.

B: The [mut] (NOT EXIT) key must be pressed, if the next menu item shall be reached. After having set all the individual adjustments, it can be saved.

# 7.3 Dosing and Zero-tracking

The Auto-Zero function is used to tare small variations in weight automatically. In the event that small quantities are removed or added to the material to be weighed, incorrect weighing results can be displayed due to the "stability compensation" in the balance. (Example: Slowly draining fluids from a container on the balance). When apportioning involves small variations of weight, it is advisable to switch off this function.

If **Zero-Tracking** however is switched off, the weighing display becomes more busy.

Activate/deactivate Zero-Tracking	Balance display
1. Keep the every ressed until <b>"Unit</b> " is displayed.	Unit
2. Press the $\frac{1}{1000}$ key several times until <b>"tr</b> " is displayed.	tr
3. Press the $\frac{\text{SET}}{M}$ key to activate the function.	tr on
<ol> <li>By pressing once more the wore key, the function is deactivated.</li> </ol>	tr off
<ol> <li>The changed setting is taken over by pressing the <sup>Set</sup> key.</li> </ol>	
6. The balance returns to weighing mode.	0.0 g

# 7.4 Selection of the adjustment weight

In the model series KERN DE, the adjustment weight can be selected from three preset nominal values (approx.1/3; 2/3; max) (refer also to table 1 below, factory setting with grey background). In order to achieve high-quality weighing results in the sense of the measuring technology, it is recommended to select the nominal value as high as possible.

DE6K0.5A	DE6K1D	DE12K1A	DE15K0.2D
2000	2000	4000	5000
4000	4000	8000	10000
6000	6000	12000	15000

DE15K2D	DE24K2A	DE35K0.5D	DE35K5D
50000	10000	10000	10000
100000	15000	20000	20000
15000	20000	30000	30000

DE35K5DL	DE60K1D	DE60K1DL	DE60K5A
10000	20000	20000	20000
20000	40000	40000	40000
30000	60000	60000	60000

DE60K10D	DE60K10DL	DE120K10A	DE150K2D
20000	20000	40000	50000
40000	40000	80000	100000
60000	60000	120000	150000

DE150K2DL	DE150K20D	DE150K20DL	DE150K20DXL
50000	50000	50000	50000
100000	100000	100000	100000
150000	150000	150000	150000

DE300K5DL	DE300K50D	DE300K50DL
100000	100000	100000
200000	200000	200000
300000	300000	300000

# 7.5 Interface RS232C

#### Data output via interface RS 232 C

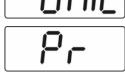
#### **General Information**

The previous condition for the data transfer between balance and a peripheral device (e.g. printer, PC ...) is that the appliances are set to the same interface parameters (e.g. baud rate, transfer mode ...).

# 7.5.1 Data transfer mode



- ⇒ In weighing mode keep the **PRINT** key pressed until [Unit] appears.
- $\Rightarrow$  Press the **MODE** button several times until **"Pr**" is displayed.



- ⇒ Acknowledge using **SET** key, the current setting is displayed.
- ⇒ Select the desired settings by pressing the **MODE** key

rE CR	Data output via remote control commands
Pr PC	Data output using the <b>PRINT</b> key
AU PC	Continuous data output
bA Pr	Output on bar code printer
AU Pr	Autom. data output of stable weighing values

 $\Rightarrow$  Use the SET key to confirm selection. The balance returns to weighing mode.

# 7.5.2 Baud rate

The baud rate defines the transfer speed vie the interface, 1 Baud = 1 Bit/second.



- ⇒ In weighing mode keep the **PRINT** key pressed until **[Unit]** appears.
- ⇒ Press the **MODE** key several times until **"bAUd**" is displayed.
- $\Rightarrow$  Acknowledge using **SET** key, the current setting is displayed.
- ⇒ Use **MODE** key select the desired settings

9600 ⇒ 4800 ⇒ 2400 ⇒ 1200 ⇒ 19200

⇒ Use the SET key to confirm selection. The balance returns to weighing mode.

# 7.6 Selection printed edition

printout Using this function data are selected which are to be sent via the RS232C (not valid for data transfer mode BAPr ).



- ⇒ In weighing mode keep the **PRINT** key pressed until **[Unit]** appears.
- ⇒ Press the **MODE** key several times until **"LAPr**" is displayed.
- $\Rightarrow$  Acknowledge using **SET** key, the current setting is displayed.
- ⇒ Select the desired output parameter by pressing the **MODE** key

Hdr	Edition of the headlines
GrS	Edition of the total weight
Net	Edition of the net weight
tAr	Edition of the tare weight
N7E	Edition of the stored weight
PCS	Edition of quantity
AUJ	Edition of the unit weight
Rqt	Edition of the reference quantity
FFd	Edition of a page feeding at start printer output
FFE	Edition of a page feeding at end printer output

- After actuating the SET button, the current state is displayed ( on / off ).
- ⇒ Use MODE and PRINT key to change the status "on ≒ off".
- ⇒ Use the SET key to confirm selection. The balance returns to weighing mode.
- By that way the user can configurate his own data block, which then is sent to a printer or to a PC.

# 7.7 Reset to factory setting

This function resets all balance settings to factory setting.



⇒ In weighing mode keep the **PRINT** key pressed until **[Unit]** appears.

- ⇒ Press the **MODE** button several times until **"rSt**" is displayed.
- $\Rightarrow$  Acknowledge using **SET** key, the current setting is displayed.
- ⇒ Select the desired settings by pressing the **MODE** key

rSt	yes	Balance will be reset to factory setting.
rSt	no	The balance keeps its individual setting

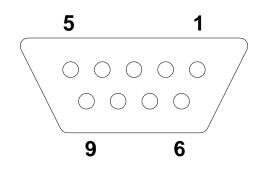
⇒ Use the SET key to confirm selection. The balance returns to weighing mode.

# 8 Data output RS 232 C

# 8.1 Technical data

- 8-bit ASCII Code
- 1 start bit, 8 data bits, 1 stop bit, no parity bit
- Baud rate selectable at 1200, 2400, 4800, 9600 and 19200 Baud
- Miniature plug-in necessary (9 pole D-Sub)
- For operation with interface faultless operation is only ensured with the correct KERN – interface cable (max. 2m)

# 8.2 Pin allocation of the balance output socket (front view)



- Pin 2: Transmit data
- Pin 3: Receive data
- Pin 5: Signal ground

#### 8.3 Explanation of the data transfer

# 8.3.1 Pr PC

Press the PRINT key, at stable weight the format is transferred from LAPR.

 							· • · g. ·		<i></i>		0	•					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
М	S	$N_1$	$N_2$	N <sub>3</sub>	$N_4$	$N_5$	$N_6$	N <sub>7</sub>	$N_8$	N <sub>9</sub>	<b>N</b> <sub>10</sub>	В	$U_1$	$U_2$	U <sub>3</sub>	CR	LF

	b.	Format	in	case	of	fault
--	----	--------	----	------	----	-------

D.		atin	Case		aun												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	E	r	r	0	r	CR	LF

#### 8.3.2 AU Pr

As soon as the weighing value is stable, the format is automatically transferred from **LAPR**.

C.	Format for	stable value	s for weight/c	uantitv/	percentage
υ.	1 Onnut IO		o ioi woigiiwo	a a nury /	poroontago

<u> </u>	• • • • • •						<u></u>	4 9 9.9	<u></u>		0	•					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μ	S	<b>N</b> <sub>1</sub>	$N_2$	N <sub>3</sub>	$N_4$	$N_5$	$N_6$	$N_7$	$N_8$	N <sub>9</sub>	N <sub>10</sub>	В	U <sub>1</sub>	$U_2$	$U_3$	CR	LF

# d. Format in case of fault

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	E	r	r	0	r	CR	LF

# 8.3.3 AU PC

The weighing values are sent automatically and continuously, no matter if the value is stable or unstable.

e.	Format for s	stable values	for weight/gu	antity/percentage
Ο.	i onnution c		ioi woigin/qui	unity/percentage

-	-					-	- 0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			-					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μ	S	<b>N</b> <sub>1</sub>	$N_2$	$N_3$	$N_4$	$N_5$	$N_6$	$N_7$	N <sub>8</sub>	N <sub>9</sub>	<b>N</b> <sub>10</sub>	В	$U_1$	$U_2$	$U_3$	CR	LF

# f. Format in case of fault

		at in	0000	01.10	aunt												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	Е	r	r	0	r	CR	LF

# g. Format for unstable values for weight/quantity/percentage

								<u> </u>				<u> </u>					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μ	S	<b>N</b> <sub>1</sub>	$N_2$	$N_3$	$N_4$	$N_5$	$N_6$	$N_7$	N <sub>8</sub>	N <sub>9</sub>	N <sub>10</sub>	В	В	В	В	CR	LF

# 8.3.4 rE Cr

The remote control commands s/w/t are sent from the remote control unit to the balance as ASCII code. After the balance having received the s/w/t commands, it will send the following data.

Take into account that the following remote control commands must be sent without a subsequent CR LF.

- **s** Function: Stable weighing value for the weight is sent via the RS232 interface
- w Function: Weighing value for the weight (stable or unstable) is sent via the RS232 interface
- t Function: No data are sent, the balance carries out the tare function.

h. Format for stable values for weight/quantity/percentage

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μ	S	<b>N</b> <sub>1</sub>	$N_2$	$N_3$	$N_4$	$N_5$	$N_6$	N <sub>7</sub>	$N_8$	N <sub>9</sub>	<b>N</b> <sub>10</sub>	В	$U_1$	$U_2$	U <sub>3</sub>	CR	LF

# i. Format in case of fault

			0000	01.10													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	В	Е	r	r	0	r	CR	LF

j. Format for unstable values for weight/quantity/percentage

J.					1010	00.0		9.14	199.0116	··· <i>y</i> / P ·		.age					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Μ	S	<b>N</b> <sub>1</sub>	$N_2$	$N_3$	$N_4$	$N_5$	$N_6$	N <sub>7</sub>	$N_8$	N <sub>9</sub>	<b>N</b> <sub>10</sub>	В	В	В	В	CR	LF

# Symbols

М	Blank or M
S	Blank or minus sign (-)
N <sub>1</sub> N <sub>10</sub>	10 numeric ASCII codes for weight values including decimal places or blanks
U <sub>1</sub> U <sub>3</sub>	3 ASCII codes for weighing unit pcs. / % / or blank
В	Blank
E, o, r	ASCII code or "E, o, r"
CR	Carriage Return
LF	Line Feed

# 8.4 Output on bar code printer

The data transfer mode has to be set on "**BA Pr**" (chapter 8.5.1).

As bar code printer a Zebra printer model LP2824 is provided.

Take into account that the output format of the balance is fixedly defined and cannot be changed.

The printer format is stored in the printer, i.e. in case of a failure the printer cannot be changed with a new one from factory, previously it is necessary that KERN installs the respective software.

The Zebra printer and the balance must be connected to the delivered interface cable when they are switched off.

After switching-on both appliances, and after reaching the status ready-for-operation, a label will be printed out when pressing the  $\frac{1}{2}$  key.

# 9 Service, maintenance, disposal

# 9.1 Cleaning

Before cleaning, please disconnect the appliance from the operating voltage.

Please do not use aggressive cleaning agents (solvents or similar agents), but a cloth dampened with mild soap suds. Ensure that no liquid penetrates into the device and wipe with a dry soft cloth.

Loose residue sample/powder can be removed carefully with a brush or manual vacuum cleaner.

# Spilled weighing goods must be removed immediately.

# 9.2 Service, maintenance

The appliance may only be opened by trained service technicians who are authorized by KERN. Before opening, disconnect from power supply.

#### 9.3 Disposal

Disposal of packaging and appliance must be carried out by operator according to valid national or regional law of the location where the appliance is used.

# 10 Instant help

In case of an error in the program process, briefly turn off the balance and disconnect from power supply. The weighing process must then be restarted from the beginning.

Help:

Fault

#### Possible cause

- The displayed weight does not glow.
- The balance is not switched on.
- The mains supply connection has been interrupted (mains cable not plugged in/faulty).
- Power supply interrupted.
- The displayed weight is permanently Draught/air movement changing
  - Table/floor vibrations
  - The weighing plate is in contact with foreign matter.
  - Electromagnetic fields / static charging (choose different location/switch off interfering device if possible)

The weighing value is obviously wrong

- The display of the balance is not at zero
- Adjustment is no longer correct.
- Great fluctuations in temperature.
- Electromagnetic fields / static charging (choose different location/switch off interfering device if possible)

Should other error messages occur, switch balance off and then on again. If the error message remains, inform your specialist dealer.